

NORMBAU

PASSION FOR CARE

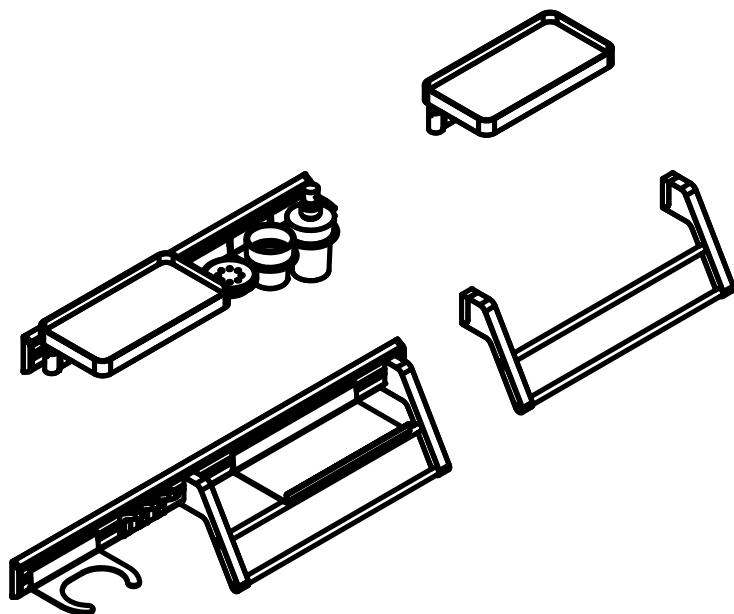
Cavere FlexCare

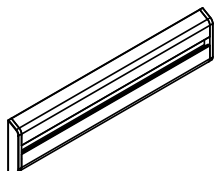
(DE) Montage- und
Gebrauchsanleitung

(EN) Fixing instruction and
directions for use

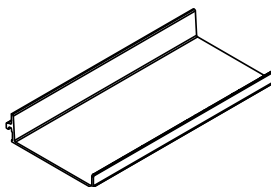
(FR) Instructions de montage et
d'utilisation

(NL) Montage- en
gebruiksaanwijzing

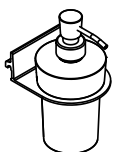




7100 003
7100 002
7100 003



7100 010
7100 011
7100 012



7100 026



7100 028



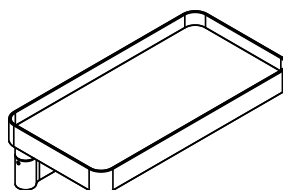
7100 029



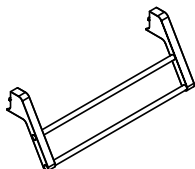
7100 027



7100 030
7100 031



7100 040
7100 050
7100 041
7100 051



7100 020
7100 021
7100 022
7100 023

Belastung

Max. zul. Benutzergewicht von allen aufgelisteten Produkten: 4kg

7100 040 7100 041
7100 050 7100 051

Max. zul. Benutzergewicht von allen aufgelisteten Produkten: 10kg

7100 010
7100 011
7100 012

Warnhinweise

Die Montage ist von Fachleuten und nur mit NORMBAU Montagesets bzw. geeignetem Befestigungsmaterial auszuführen. Vor der Montage ist die Wandbeschaffenheit unbedingt zu prüfen, um das Befestigungsmaterial festlegen zu können.

Angaben zum max. zul. Benutzergewicht und Hinweis zur Befestigung beachten!

Pflege- und Reinigungshinweise

Pulverbeschichtete Produkte von NORMBAU haben eine glatte, leicht zu reinigende Oberfläche. Um das dekorative Design und die Farbe der Beschichtung unserer Produkte über Jahre hinweg zu erhalten, müssen Reinigung und Pflege fachgerecht durchgeführt werden. Leicht haftender Schmutz lässt sich mit einem Schwamm und Wasser, dem ein neutrales Reinigungsmittel (z.B. Geschirrspülmittel) zugegeben wird, entfernen. Unmittelbar nach jedem Reinigungsvorgang ist mit reinem, kaltem Wasser nachzuspülen. Ein Fensterleder oder Mikrofasertuch beseitigt die verbleibenden Wischspuren oder Wassertropfen. Es dürfen keine scheuernden, abrasiven Reinigungs- oder Pflegemittel und stark saure oder alkalische Reinigungsmittel verwendet werden. Bei Metallic-Beschichtungen sollte die Reinigung von starken Verschmutzungen so bald als möglich erfolgen, da eingetrocknete und alte Verschmutzungen oft nur abrasiv und mit dem Risiko einer Verletzung der Pulverbeschichtung oder einer Farbveränderung zu entfernen sind.

Zur Wischdesinfektion können gebräuchliche Mittel verwendet werden.

Zweckbestimmung

NORMBAU Produkte sind ausgelegt für den Einsatz in Nassräumen, Zuhause, in Pflegeeinrichtungen und Krankenhäuser. Die Benutzung durch Kinder ist nicht gestattet.

Nicht mehr benötigte Artikel müssen der jeweils vorgeschriebenen Entsorgung zugeführt werden. Die gelisteten Produkte bestehen aus recyclebarem Polyamid und Metallkomponenten.

Wartung

NORMBAU Produkte sind wartungsfrei.

Achtung

Von den NORMBAU verwendeten Materialien geht keine toxische Gefahr aus. Getestet nach DIN EN ISO 10993-5:2009.

Durch Sonneneinstrahlung oder durch Reinigung mit heißem Wasser können Temperaturen größer als 41°C erreicht werden, was zu Hautschädigungen / Verbrennungen führen kann.

Achtung Verletzungsgefahr

Beim Schieben vom FlexTray an die Wand, Hand nicht zwischen Wand und FlexTray oder zwischen Ablage und Strebe vom FlexTray.

Haftungsausschluss

Die Firma NORMBAU übernimmt keine Haftung für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Montage, Anwendung oder Reinigung, insbesondere unter Missachtung der in dieser Anleitung aufgeführten Warn- und Sicherheitshinweise, entstehen oder entstanden sind. Die Gewährleistung beträgt entsprechend der derzeitigen Regelung zwei Jahre.

Unter den vorgesehenen Einsatzbedingungen und unter Einhaltung der Richtlinien für Wartung und Reinigung beträgt die vorgesehene Lebensdauer des Artikels fünf Jahre.

Wünschen Sie weitere Informationen zu den Produkten. Dann besuchen Sie uns unter www.normbau-extranet.de oder kontaktieren Sie uns über den Kundenservice +49 (0)7843 704 0.

Für eine vergrößerte Ansicht können Sie diese Montageanleitung unter Eingabe der Artikelnummer auf der Homepage finden.

Load

Max. permissible user weight of all listed products: 4kg

7100 040 7100 041
7100 050 7100 051

Max. permissible user weight of all listed products: 10kg

7100 010
7100 011
7100 012

Warning notices

Installation is to be carried out by a specialist and only with NORMBAU mounting sets or suitable fastening material. Before installation, the wall structure must be checked to determine the fastening material.

Observe the information on the max. permissible user weight and the instructions for mounting!

Care and cleaning instructions

Powder-coated products from NORMBAU have a smooth, easy-to-clean surface. In order to maintain the decorative design and color of the coating of our products for years, cleaning and care must be carried out professionally. Slightly adhering dirt can be removed with a sponge and water to which a neutral cleaning agent (e.g. dishwashing liquid) is added. Immediately after each cleaning process, rinse with pure, cold water. A chamois or microfiber cloth removes the remaining wiping marks or drops of water. Abrasive or strong acidic/alkaline cleaning agents should never be used. With metallic coatings, heavy soiling should be cleaned as soon as possible, since dried and old dirt can often only be removed abrasively and with the risk of damage to the powder coating or a change in color.

Common wiping disinfectants can be used.

Intended use

NORMBAU products are designed for use in wet rooms, at home, in care facilities and hospitals. Use by children is not permitted.

Articles that are no longer required must be disposed of in the prescribed manner. Listed articles are made of recyclable polyamide and metal components.

Maintenance

NORMBAU products are maintenance-free.

Attention

There is no toxic hazard from the material used by NORMBAU. Tested according DIN EN ISO 10993-5:2009. Sun exposure or cleaning with hot water can reach temperatures higher than 41°C, which can lead to skin damage / burns.

Caution, risk of injury

Disclaimer of liability

NORMBAU assumes no liability for personal injury or property damage that arises or has arisen as a result of improper assembly, use or cleaning, in particular in disregard of the warning and safety instructions listed in these instructions. According to the current regulation, the warranty is two years.

Under the intended conditions of use and in compliance with the guidelines for maintenance and cleaning, the intended lifespan of the article is five years.

If you would like more information about the products, visit us at www.normbau-extranet.de or contact us via customer service +49 (0) 7843 704 0.

For an enlarged view, you can find these assembly instructions by entering the article number on the homepage

Fardeau

Charge maximale autorisée pour tous le produits de la list: 4kg

7100 040 7100 041
7100 050 7100 051

Charge maximale autorisée pour tous le produits de la list: 10kg

7100 010
7100 011
7100 012

Avertissements

L'installation doit être effectuée par un spécialiste et uniquement avec des kits de montage NORMBAU ou du matériel de fixation approprié. Avant l'installation, la structure du mur doit être vérifiée pour déterminer le matériel de fixation. Veuillez respecter les instructions relatives au poids maximal autorisé de l'utilisateur et les recommandations pour le montage!

Instructions d'entretien et de nettoyage

Les produits en poudre de NORMBAU ont une surface lisse et facile à nettoyer. Afin de conserver le design décoratif et la couleur du revêtement de nos produits pendant des années, le nettoyage et l'entretien doivent être effectués de manière professionnelle. La saleté légèrement adhérente peut être éliminée avec une éponge et de l'eau auxquelles un agent nettoyant neutre (par exemple du liquide vaisselle) est ajouté. Immédiatement après chaque processus de nettoyage, rincer à l'eau froide et pure. Un chiffon en peau de chamois ou en microfibre élimine les marques d'essuyage ou les gouttes d'eau restantes. Aucun agent de nettoyage ou d'entretien abrasif ou abrasif et des agents de nettoyage fortement acides ou alcalins ne peuvent être utilisés. Avec les revêtements métalliques, les salissures importantes doivent être nettoyées dès que possible, car la saleté séchée et ancienne ne peut souvent être éliminée que de manière abrasive et avec le risque d'endommager le revêtement en poudre ou de changer de couleur.

Des désinfectants d'essuyage courants peuvent être utilisés.

Utilisation

Les produits NORMBAU sont conçus pour être installés dans les salles d'eau, pour un usage privé, comme dans les EHPADs, les centres de soins et les hôpitaux. L'utilisation par des enfants n'est pas autorisée.

Les articles qui ne sont plus nécessaires doivent être retirés de la manière indiquée. Les barres d'appui rabattables NORMBAU sont fabriquées à partir de polyamide recyclable et de composants métalliques.

Entretien Remarque

Les produits NORMBAU sont sans entretien.

Attention

Il n'y a aucun danger toxique avec les matériaux utilisés par NORMBAU. Testé suivant la norme DIN EN ISO 10993-5:2009. L'exposition au soleil ou le nettoyage à l'eau chaude peuvent atteindre des températures supérieures à 41°C, ce qui peut entraîner des lésions / brûlures cutanées.

Attention, risque de blessure

Exclusion de garantie

NORMBAU décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels causés par un montage, une utilisation ou un nettoyage incorrect, notamment par le non-respect des avertissements et des consignes de sécurité figurant dans ses instructions. Selon la réglementation en vigueur, la période de garantie est de deux ans.

Dans les conditions d'utilisation prévues et conformément aux directives d'entretien et de nettoyage, la durée de vie prévue de l'article est de cinq ans.

Vous souhaitez des informations supplémentaires sur nos produits, visitez notre site www.normbau.fr ou contactez notre service relations clients au 03 88 06 23 23.

Les instructions de montage peuvent également être téléchargées sur le site Web avec le code article pour une vue agrandie.

Last

Max toelaatbare belasting voor alle vermelde artikelen: 4kg

7100 040 7100 041
7100 050 7100 051

Max toelaatbare belasting voor alle vermelde artikelen: 10kg

7100 010
7100 011
7100 012

Waarschuwingen

De installatie moet worden uitgevoerd door een specialist en alleen met NORMBAU-montagesets of ander geschikt bevestigingsmateriaal. Voor de installatie moet de wandstructuur worden gecontroleerd om het bevestigingsmateriaal te bepalen. Informatie over de maximale toegestane belasting, zie de de toegestane gewichten en de montage handleiding.

Onderhouds- en reinigingsstructies

Gepoedercoate producten van NORMBAU hebben een glad, gemakkelijk schoon te maken oppervlak. Om het decoratieve ontwerp en de kleur van de coating van onze producten jarenlang te behouden, moet professioneel worden schoongemaakt en onderhouden. Licht vastzittend vuil kan met een spons en water worden verwijderd, waaraan een neutraal schoonmaakmiddel (bijv. Afwasmiddel) wordt toegevoegd. Direct na elk reinigingsproces spoelen met zuiver, koud water. Een zeem- of microvezeldoek verwijdert de resterende veegsporen of waterdruppels. Er mogen geen schurende, schurende reinigungs- of verzorgingsmiddelen en sterk zure of alkalische reinigingsmiddelen worden gebruikt. Bij metallic coatings moet sterke vervuiling zo snel mogelijk worden verwijderd, omdat gedroogd en oud vuil vaak alleen met een schuurmiddel kan worden verwijderd met het risico op beschadiging van de poedercoating of kleurverandering.

Gebruikelijke veegdesinfectiemiddelen kunnen worden gebruikt.

Beoogd gebruik

NORMBAU producten zijn ontworpen voor het gebruik in natte ruimten, prive, verpleeghuizen en ziekenhuizen. Het gebruik door kinderen is niet toegestaan.

Artikelen die niet langer nodig zijn, moeten op de voorgeschreven manier worden verwijderd. NORMBAU draagarmen zijn gemaakt van recyclebare polyamide en metalen componenten.

Onderhoud advies

NORMBAU producten zijn onderhoudsvrij.

Let op

NORMBAU gebruikt bij de productie geen giftige materialen. Gesteld volgens de DIN EN ISO 10993-5:2009. Blootstelling aan de zon of reinigen met warm water van temperaturen boven 41°C kan leiden tot huidbeschadiging / brandwonden.

Let op, risico op letsel

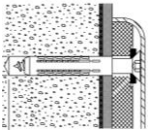
Disclaimer

De firma NORMBAU is niet verantwoordelijk voor persoonlijk letsel of materiele schade veroorzaakt door onjuiste montage, gebruik of reiniging. In het bijzonder als de veiligheids aanwijzingen niet in acht zijn genomen. De garantie is volgens de standaard geldende regeling twee jaar.

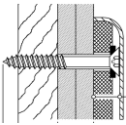
Onder de beoogde gebruiksvoorwaarden en in overeenstemming met de richtlijnen voor onderhoud en reiniging, is de verwachte levensduur van het artikel vijf jaar.

Indien u meer informatie wilt over onze producten, bezoek dan onze website, www.normbau-extranet.de of neem contact op met onze klantenservice + 49 7843 7040.

De Montage instructies kunnen ook worden gedownload van de website onder het artikelnummer voor een grotere weergave.

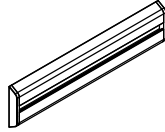


-
- DE** Mauerwerk aus Vollstein
 - GB** Masonry made of solid stone
 - FR** Maçonnerie en pierre pleine
 - NL** Metselwerk van massief steen
-

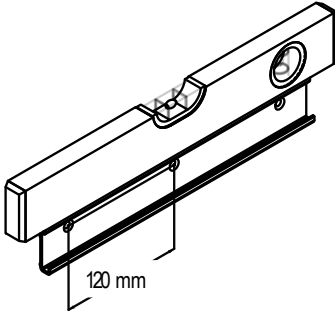


- DE** Vorwandinstallationen, Leichtbauwänden mit einer Hinterfütterung aus mind. 30 mm dickem mehrschichtverleimten Holz
 - GB** Pre-wall installations, lightweight walls with a backing made of at least 30 mm thick multi-layer glued wood
 - FR** Installations préfabriquées, murs légers avec un support en bois multicouche collé d'au moins 30 mm d'épaisseur
 - NL** Pre-wall installaties, lichtgewicht muren met verdikking van minstens 30 mm dik meerlagen van gelijmd hout
-

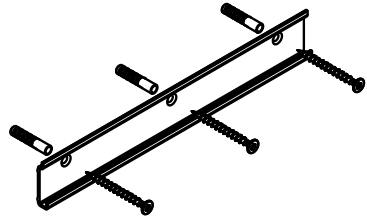
1



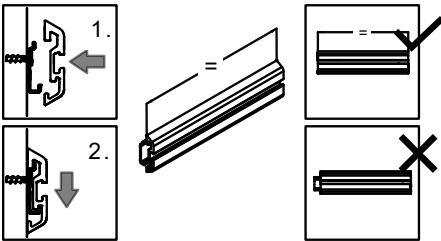
1.1



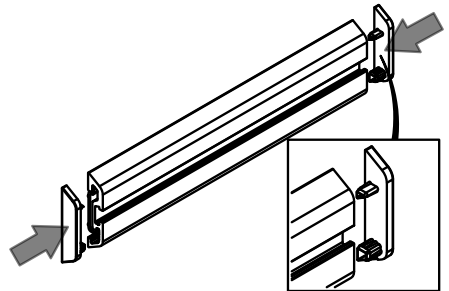
1.2



1.3



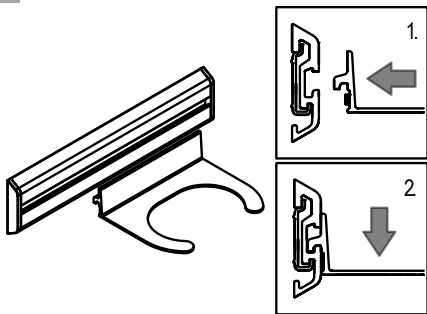
1.4



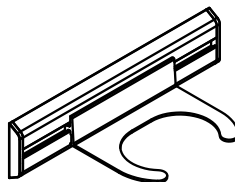
2



2.1



2.2

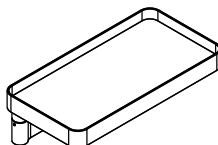
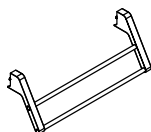


3

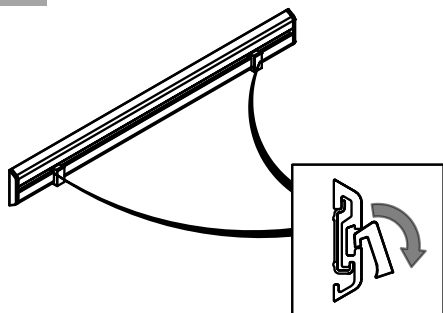


SW3

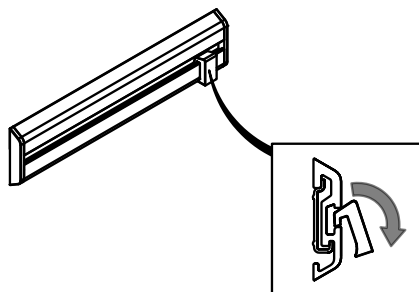
SW2,5



3.1a



3.1b

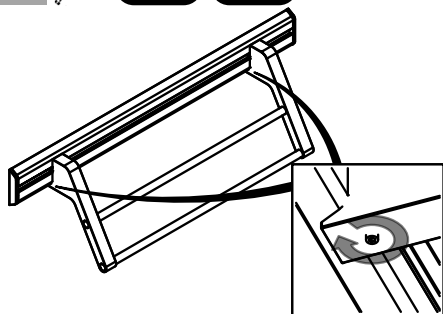


3.2a



SW3

9Nm

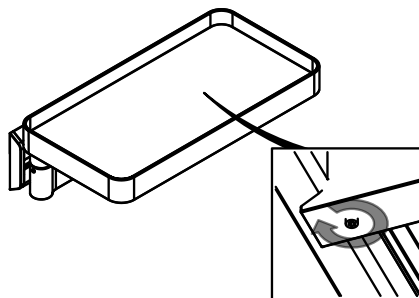


3.2b



SW3

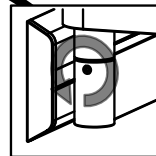
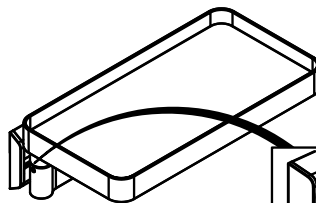
9Nm



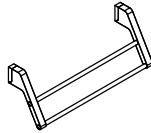
3.3b



SW2,5

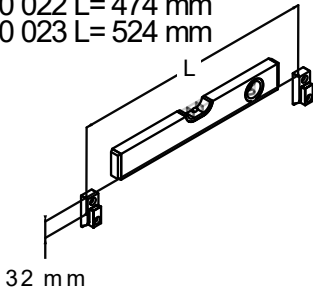


4

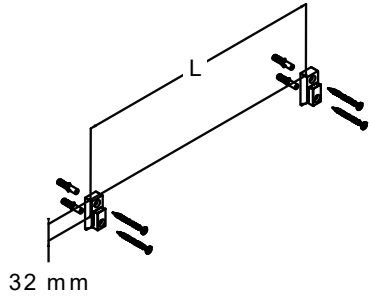


4.1    **Ø6x70**

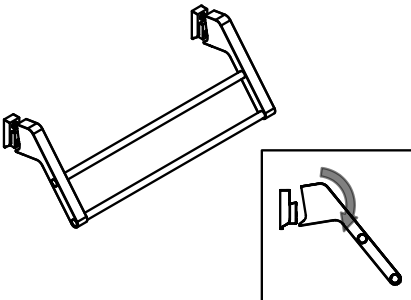
7100 022 L= 474 mm
7100 023 L= 524 mm



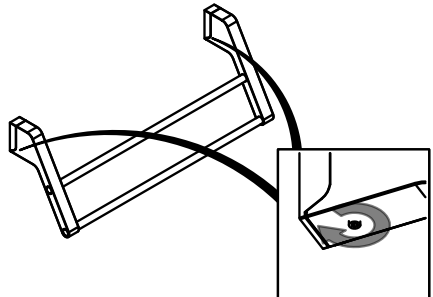
4.2  **T25**



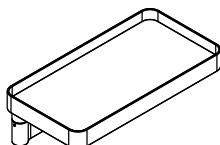
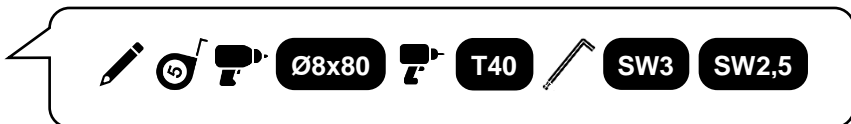
4.3



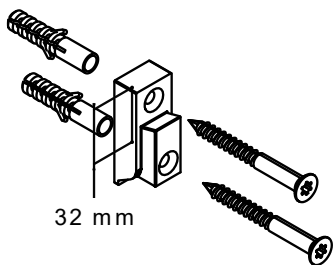
4.4  **SW3 9Nm**



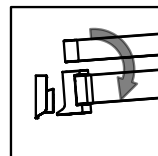
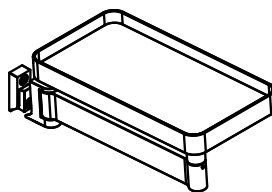
5



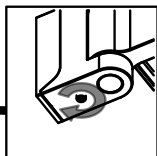
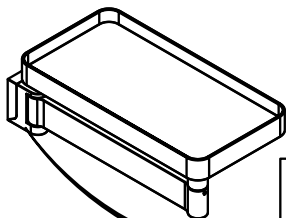
5.1 **Ø8x80** **T40**



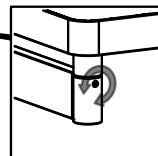
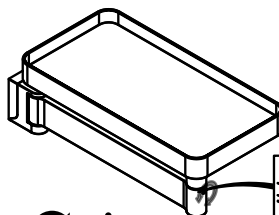
5.2



5.3 **SW3** **9Nm**



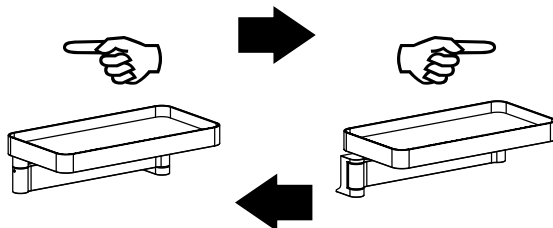
5.4 **SW2,5**



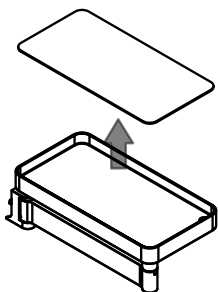
6



SW4



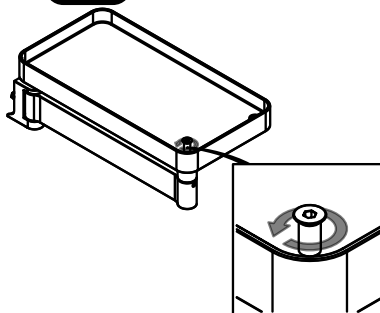
6.1



6.2



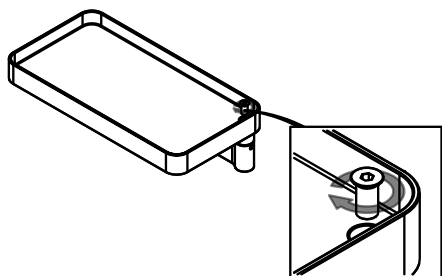
SW4



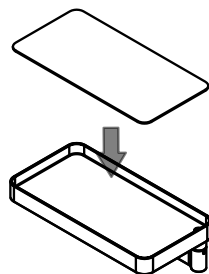
6.3



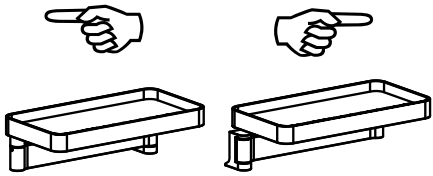
SW4















6.4



6.5



 DE Achtung EN Attention FR Attention NL Attentie	 DE Montageanleitung beachten EN Follow installation instructions FR Respectez les instructions de montage NL Neem de montagehandleiding in acht
 DE Herstellungsjahr EN Year manufacture FR Année de production NL Productiejaar	 DE Nur für den Innenbereich EN For interior only FR Uniquement pour un usage intérieur NL Alleen voor gebruik binnenshuis
 DE Typenbezeichnung EN Type name FR Numéro de série NL Seriennummer	 DE Dokument bitte aufbewahren! EN Please retain this document! FR Veuillez conserver ce document! NL Bewaar dit document!
 DE Typenschild EN Type label FR Etiquette d'identification NL Identificatieplaatje	 DE Konform mit der Richtlinie MDR über Medizinprodukte EN Conform with directive MDR concerning medical devices FR Conforme à la Directive MDR sur les produits médicaux NL Voldoet aan de Richtlijn MDR voor medische Hulpmiddelen
 DE Hersteller EN Manufacturer FR Fabricant NL Fabrikant	 DE Maximales Benutzergewicht EN Maximum user weight FR Poids maximal de l'utilisateur NL Maximale belasting
 DE TÜV geprüft EN TÜV tested FR Testé par TÜV NL TÜV- gekeurd	 DE Mit Antibac Schutz EN With Antibac protection FR Avec protection Antibac NL Met Antibac bescherming

NORMBAU GmbH

Schwarzwaldstraße 15

77871 Renchen Germany

E-Mail: normbau@allegion.com

Internet: www.normbau.de

